

MU 4-3743

桃園

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大講小酌
隨時應命
價格公道
格外歡迎

驗眼配鏡專

周愛權

精驗各種時時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

314 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 5-5938

各種紙料平沽

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.

VAN-OUVER VICTORIA B.C.

本行備有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

MODERNIZE TAILORS

時時裁縫店

布色最新 款式最新
工作最好 價錢最平

司理黃公禮啟

君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA CANADA

△世界新聞▽

泰港拳賽選拳師勝

香港拳師錫羽

張耀強能作戰兩分鐘
胡勝更差門一分鐘服輸

泰國曼谷通訊社消息：此間泰拳拳師比賽，竟出現一場不愉快之場面。發生嚴重的大騷亂。十月十七日晚九時，路旁場。有過千汽水瓶及硬物由衝動的觀眾手中，雨點般擲到擂台上。胆小的觀眾，四面奔逃，或以鐵椅擲頭。保護腦袋，狼狽衝出場外。一時秩序大混亂。在場的負責公安人員，也無法鎮壓制止觀眾的鼓噪。乃電憲兵部救援。經過憲兵及警署半小時的彈壓，秩序始行恢復。事後有兩名駐當地記者及十數名觀眾被擊傷。送醫局救護後獲救。造成這樣嚴重混亂的原因，是因香港兩位太極拳師，竟不堪選羅拳師一擊。均先後不戰而退。被泰國拳師以四重圍對峙的交際。觀眾認爲受辱。七日下午，華僑觀衆，大肆叫罵並投擲硬物。治安當局人員及時抵達彈壓。不致發生騷亂。由於香港拳師不戰而退，引起了中泰觀衆激憤。一萬數千人，在路旁圍觀。全場叫聲震天。一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

NOTARY PUBLIC

丁國治律師

501 Main St.
電話 MU 1-6513

AMBOOK

155 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C. MU 3-1125

本館主人啟

有各種書籍
入籍小酌
隨時應命
地方雅潔
價格公道
格外歡迎

日昇

投資部

借款部

燕梳部

實業部

本行備有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

華新書局

最近新書

英漢及解新辭典(語文) 陸樹人 四元七角五分
英語學習手冊(語文) 方樂大編 八元
英語漢語翻譯手冊(語文) 方樂大編 八元
唐詩宋詞選(漢詩選) 黃雲編 一元
繪圖唐詩三百首(詩詞) 一元
泰西五十餘年英漢對照(一) 一元二角五分
弄假成真(古典小說) 陶元亨 三元五角
三國演義(廣智版) 羅貫中 四元七角五分
西遊記(廣智版) 吳承恩 三元七角五分
今古奇觀(廣智版) 抱朴子 六元四角
天方夜談(廣智版) 抱朴子 八元五角
新月(小說) 傑克著 一元二角五分
解語花(小說) 馮玉奇著 一元二角五分
解語花(小說) 馮玉奇著 一元二角五分
解語花(小說) 馮玉奇著 一元二角五分

新美鮮味

永邊麵包

華埠

Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735

WAH SUN BOOK SHOP

32 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

本行專辦各國名廠製造廠利器。如德國及日本。廚刀肉刀。樹仔膠。剃刀。剪刀。打釘器。美國。的打釘器。偉市。裁縫。針。法國。雙。刀。等。利器。樣。樣。齊。備。價。平。貨。美。歡迎。光。臨。額。外。一。開。餐。館。備。有。注。意。常。有。各。款。碗。碟。玻璃。杯。餐。刀。叉。等。廚。房。用。具。發。行。

The Royal Bank of Canada

本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

新永福驅風油

止痛。治風濕。治頭痛。治牙痛。治肚痛。治風濕痛。治腰痛。治關節痛。治神經痛。治坐骨神經痛。治跌打損傷。治燙傷。治凍瘡。治蚊咬。治蟲咬。治皮膚瘙癢。治皮膚潰瘍。治皮膚腫毒。治皮膚瘙癢。治皮膚潰瘍。治皮膚腫毒。治皮膚瘙癢。治皮膚潰瘍。治皮膚腫毒。

CHANG CHUN & CO.
433 Core Ave.
電話 MU 5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada

華埠

Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735

鑄鋼厚加旗花

雲高

本行專辦各國名廠製造廠利器。如德國及日本。廚刀肉刀。樹仔膠。剃刀。剪刀。打釘器。美國。的打釘器。偉市。裁縫。針。法國。雙。刀。等。利器。樣。樣。齊。備。價。平。貨。美。歡迎。光。臨。額。外。一。開。餐。館。備。有。注。意。常。有。各。款。碗。碟。玻璃。杯。餐。刀。叉。等。廚。房。用。具。發。行。

光明眼藥水

此藥乃由名醫研製。專治眼疾。如紅腫。流淚。羞明。翳障。雲翳。遮睛。迎風流淚。眼目昏花。視物不明。一切眼疾。一經點入。立見奇效。每瓶一元。各大藥房均有代售。

明發新

奇異藥水

惡毒大瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
蟲咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身麻粒 肚痛氣喘
瘡癤疥癬 口舌潰爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
（價目）每樽大號一元二角五分，二號七角五分，三號三角五分。
各埠各大藥房均有代售

總批發處：高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

請飲清人和始創毛鷄酒。護身之寶。

治厥齋蒸酒廠出品

各種醇香 衛生飲料

周岱其萬內 立刻答覆

Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU 5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada

Harry James Agencies Ltd

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KLEBER ST. VANCOUVER B.C. MU 5-1127

屋一間。在於三號街東。交通便利。有大餐廳，客廳，及睡房四個。新式自動天然煤氣火爐。取價一萬零五百元。先交現款四千元。餘充銀期。如欲買屋者。請來本辦事處商議或由電話詢問。自然詳細講明。

吳國華辦事處啟

溫高

純米釀成 藥正功宏

陳太吉酒最香濃

絕無上頭

保不洩喉

滋補第一

CHUNG WO HONG CO.
Phone MU 5-9612
220 PAVILLON ST. VANCOUVER B.C.

明發新

奇異藥水

惡毒大瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
蟲咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身麻粒 肚痛氣喘
瘡癤疥癬 口舌潰爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
（價目）每樽大號一元二角五分，二號七角五分，三號三角五分。
各埠各大藥房均有代售

總批發處：高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.